



Cornèrcard Miles & More Business Gold
 Bonus di benvenuto: 10'000 miglia premio*
 Bonus sul volume di spesa: 1 miglio premio ogni CHF 2
 Quota annua: **gratis il primo anno** invece di CHF 220

☐ VISA
☐ mastercard

Limite di spesa

CHF
 (da CHF 10'000)

Partner of

Miles & More



Cornèrcard Miles & More Business Classic
 Bonus di benvenuto: 5'000 miglia premio*
 Bonus sul volume di spesa: 1 miglio premio ogni CHF 2
 Quota annua: **gratis il primo anno** invece di CHF 140

☐ VISA
☐ mastercard

Limite di spesa

CHF
 (da CHF 1'000 a max CHF 10'000)

**In esclusiva per
i partner Abacus!**



**Nuovi clienti aziendali:
si prega di compilare
l'accordo quadro**

* Questa offerta si rivolge esclusivamente ai nuovi clienti che non possiedono ancora una carta Miles & More Business o che non l'hanno disdetta negli ultimi sei mesi. Inoltre la banca si riserva il diritto di annullare le miglia premio se il contratto della carta viene disdetto da parte del titolare entro 12 mesi dall'emissione della carta stessa.

Importante: tutti i dati sono obbligatori al fine di emettere la carta e di attivare tutte le prestazioni offerte.

1. Azienda

Nome dell'azienda

2. Dati del titolare della carta

☐ Signor ☐ Signora

Cognome

Nome

Dati professionali:

Dati privati:

Indirizzo: via/n°

Indirizzo: via/n°

NAP/luogo

NAP/luogo

Telefono

Telefono

Cellulare

Data di nascita

Per il Security Check: avviso in caso di sospetto di utilizzo abusivo della vostra carta e per acquisti online

E-mail

Luogo di nascita

Per il Security Check: avviso in caso di sospetto di utilizzo abusivo della vostra carta e per acquisti online

Nazionalità

Professione/posizione

Corrispondenza in: ☐ italiano ☐ tedesco ☐ francese ☐ inglese

3. Prestazioni supplementari

☐ **iCornèr:** il portale per i clienti gratuito di Cornèrcard – Registrazione su **icorner.ch**

- Gestione delle carte e dei dati con pochi clic e acquisti sicuri in Internet
- Necessario per l'attivazione del conteggio mensile elettronico

☐ **LSV+/Debit Direct:** per i pagamenti direttamente tramite la vostra banca.

☐ **Prelievo di contanti:** possibilità di prelievo presso i distributori automatici di contanti

4. Formulario A – Determinazione dell'aveute diritto economico (dato obbligatorio), conformemente alla CDB 20

Le indicazioni successive non sono necessarie, se:

- i valori patrimoniali che servono all'utilizzo della carta prepagata e/o al pagamento dei conteggi mensili delle carte di credito e/o che vengono versati all'emittente di carte oltre a tale importo, appartengono esclusivamente alla ditta e
- questa non è un'impresa individuale oppure una società semplice.

In caso contrario, la ditta dichiara che detti valori patrimoniali (apporre la crocetta nella casella corrispondente, è possibile una sola risposta)

- ☐ appartengono al titolare della carta.
- ☐ vengono custoditi dalla ditta a titolo fiduciario in favore della persona o delle persone riportate di seguito:
- ☐ appartengono alla persona o alle persone riportate di seguito:
- (cognome/i, nome/i, data di nascita, luogo di nascita, nazionalità, indirizzo effettivo di domicilio, Paese):

La ditta s'impegna a comunicare di propria iniziativa eventuali modifiche intervenute all'emittente della carta. L'indicazione intenzionale di informazioni errate nel presente formulario costituisce un reato penalmente perseguibile (falsità in documenti ai sensi dell'articolo 251 del Codice penale svizzero).

5. Solo per U.S. persons

Punti di riferimento: detentore di Green Card, cittadino statunitense, residenza/luogo di nascita/altro indirizzo negli Stati Uniti

- ☐ Con la presente dichiaro di qualificarmi come U.S. person ai sensi delle prescrizioni legali decretate dall'IRS (Internal Revenue Service, U.S. Department of the Treasury).

6. Per accumulare miglia premio con la vostra carta di credito Cornèrcard Miles & More occorre partecipare al programma Miles & More.

- ☐ **Sì, sono socio Miles & More:** N° della carta servizi Miles & More (15 cifre):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Il mio status attuale Miles & More: ☐ Socio Miles & More ☐ Frequent Traveller ☐ Senator ☐ Socio HON Circle

Allegate p.f. una copia della vostra carta Miles & More attuale. Qualora non venisse riportato alcun numero di carta servizi Miles & More, per il titolare/richiedente della carta verrà aperto automaticamente un conto Miles & More dopo la sottoscrizione di questa richiesta di carta. In caso di dati mancanti può avvenire una registrazione doppia al programma Miles & More. Se avete dimenticato il numero della carta servizi Miles & More contattate il Service Team Miles & More (0900 85 00 00).

- ☐ **No, non partecipo al programma Miles & More.**

Con la presente richiedo una registrazione al programma Miles & More. Autorizzo la Cornèr Banca SA a inoltrare alla Miles & More GmbH e alla Deutsche Lufthansa AG dati personali rilevanti ai fini della registrazione al programma Miles & More nell'ambito dell'amministrazione del programma Miles & More.

- ☐ Acconsento alle **condizioni di partecipazione al programma Miles & More** (www.miles-and-more.com/it/conditions) e alle **disposizioni sulla protezione dei dati nell'ambito del programma Miles & More** (www.miles-and-more.com/it/privacy-statement). **(dato obbligatorio)**

- ☐ **Miles & More desidera informarvi sulle offerte inerenti al programma Miles & More:**

Sì, desidero ricevere informazioni e offerte legate alla mia partecipazione al programma Miles & More e accetto che Miles & More GmbH e Deutsche Lufthansa AG mi contattino a tale scopo tramite servizi di comunicazione elettronica (es. via e-mail, SMS/MMS, servizi di messaggistica e per telefono), anche personalizzati e che identifichino le aree principali dei miei interessi per inviarmi così offerte personalizzate in base ai dati raccolti su di me, incluse le mie modalità di navigazione e di consumo (ad es. attraverso l'uso di cookie, web beacon, dati di programma e legati alle prenotazioni). Sì, desidero ricevere informazioni e offerte (es. sondaggi sulla soddisfazione dei clienti, offerte personalizzate, newsletter), comprese le **informazioni sui partner** (<https://www.lufthansa.com/xx/it/Lufthansa-ID#partner>) da **Deutsche Lufthansa AG, Austrian Airlines AG e Swiss International Air Lines AG**. Fornisco il mio consenso affinché

- il **Lufthansa Group** mi contatti per questo scopo (anche a livello individuale) tramite servizi di comunicazione elettronica (e-mail, SMS/MMS, servizi di messaggistica, telefono) e
- acconsento anche all'uso dei miei dati personali, che sono stati raccolti da società che appartengono al **Lufthansa Group** (www.miles-and-more.com/editore-associato), incluse le mie modalità di navigazione e di consumo (ad es. attraverso cookie, web beacon, dati di programma e dati di prenotazioni), per identificare le mie aree di interesse principali, allo scopo di ricevere informazioni e offerte personalizzate.

Informazioni dettagliate sul contenuto e sull'ambito dell'elaborazione dei miei dati e sul contenuto delle comunicazioni e offerte sono disponibili nella **Politica sulla privacy** (www.miles-and-more.com/it/privacy-statement).

Newsletter Miles & More – Informazioni sul saldo del conto, promemoria anticipati sulla scadenza delle miglia e informazioni aggiornate sul programma

Offerte Miles & More – Informazioni a cadenza regolare sulle offerte in corso di Miles & More e delle sue aziende partner

Ricerche di mercato – Le sue opinioni su Miles & More e i suoi interessi nella raccolta e nell'utilizzo delle miglia

Posso modificare in qualsiasi momento le mie impostazioni per le comunicazioni nel mio profilo cliente su www.miles-and-more.com e/o ritirare e/o limitare completamente o in parte il mio consenso (ad es. per telefono chiamando il Miles & More Service Centre). Inoltre, posso disattivare le notifiche push ai dispositivi mobili nell'app Miles & More. Miles & More GmbH e Deutsche Lufthansa AG possono inviarmi informazioni legalmente importanti sul programma Miles & More (come modifiche alle Condizioni di partecipazione), anche nel caso in cui non abbia fornito o abbia ritirato il mio consenso.

Se non ho fornito il mio consenso, non riceverò informazioni da Miles & More GmbH e dalle **linee aeree del Lufthansa Group** (www.miles-and-more.com/editore-associato). Posso controllare personalmente il mio estratto conto miglia (compresi promemoria anticipati sulla scadenza delle miglia) nel mio profilo cliente su www.miles-and-more.com.

7. Collaborazione con aziende partner; adesione al programma Miles & More

Autorizzo la Banca a trasmettere i miei dati personali, i dati della carta e delle transazioni effettuate ad aziende partner, con le quali la Banca stringe dei rapporti contrattuali diretti o indiretti, come la **Miles & More GmbH**, che forniscono prestazioni specifiche relative alla carta scelta, nella misura in cui questi dati siano necessari alla gestione, all'esecuzione e alla fatturazione di questo prestazioni, come ad esempio l'accredito di miglia nell'ambito del programma Miles & More o a fini di marketing e comunicazione. Io prendo atto e accetto che queste aziende partner decideranno a loro completa discrezione quali prestazioni supplementari fornire. Autorizzo inoltre la Cornèr Banca SA a comunicare alla Miles & More GmbH o a terzi incaricati da quest'ultima esclusivamente i dati personali del titolare e le informazioni sull'uso della carta indispensabili per l'accredito di miglia nell'ambito del programma Miles & More. Se il titolare non partecipa al programma Miles & More e della Miles & More GmbH, con la presente richiesta di carta chiede anche di poter partecipare a detto programma. A questo scopo, il nome e i dati del titolare verranno trasmessi alla Miles & More GmbH (Unterschweinstiege 8, 60549 Frankfurt) e in seguito verrà emessa una tessera Miles & More. Riconosco inoltre che per i servizi previsti dal programma Miles & More, segnatamente per ottenere e usufruire delle miglia premio Miles & More, valgono esclusivamente le condizioni di partecipazione Miles & More, disponibili online all'indirizzo miles-and-more.com. I nuovi soci Miles & More riceveranno le condizioni di partecipazione con il welcome kit e la tessera Miles & More. L'utilizzo e/o la firma della carta costituisce/costituiscono un'ulteriore conferma che ho ricevuto le condizioni di partecipazione Miles & More, ne ho preso visione, le ho capite e le accetto. Eventuali offerte proposte dalla banca concernenti miglia premio sotto forma di bonus di benvenuto sono rivolte esclusivamente a nuovi clienti che non sono ancora in possesso di una carta di credito Cornèrcard Miles & More o che non l'hanno disdetta negli ultimi sei mesi. Inoltre la banca si riserva il diritto di annullare le miglia premio se il contratto della carta viene disdetto da parte del titolare entro 12 mesi dall'emissione della carta stessa.

Edizione 04.2017

8. Collaborazione con aziende partner, DeepCloud AG (affiliata ad Abacus Research AG)

L'azienda e il titolare autorizzano la Banca a trasmettere i dati personali, i dati della carta e delle transazioni effettuate ad aziende partner, con le quali la Banca stringe dei rapporti contrattuali diretti o indiretti, come la DeepCloud AG (Place de la Gare 2C, 2502 Biel/Bienne), che forniscono prestazioni specifiche relative alla carta scelta, nella misura in cui questi dati siano necessari alla gestione, all'esecuzione e alla fatturazione di queste prestazioni, come ad esempio l'automazione dei processi di contabilizzazione o a fini di marketing e comunicazione.

L'azienda e il titolare prendono atto e accettano che queste aziende partner decideranno a loro completa discrezione quali prestazioni supplementari fornire. Autorizzano inoltre la Cornèr Banca SA a comunicare alla DeepCloud AG o a terzi incaricati da quest'ultima esclusivamente i dati personali dell'azienda, del titolare e le informazioni sull'uso delle carte indispensabili per la fornitura del servizio.

Edizione 03.2020

9. Dichiarazione

L'azienda e il titolare della carta (detto in seguito «titolare»), confermano l'esattezza delle indicazioni fornite in questa richiesta e dichiarano di aver ricevuto e compreso le Condizioni Generali (dette in seguito «CG») per le carte di pagamento Visa, Mastercard® e Diners Club della Cornèr Banca SA (detta in seguito «Banca»), emesse da Cornèrcard, e di riconoscerle come vincolanti. Il titolare s'impegna a rispondere solidalmente con l'azienda per tutti gli obblighi derivanti dall'utilizzo delle carte Visa/Mastercard/Diners Club e riconosce Lugano come foro esclusivo competente. La Banca è autorizzata a raccogliere tutte le informazioni ritenute necessarie sull'azienda che ha presentato la richiesta e sul futuro titolare della carta, e può rifiutare la presente richiesta senza doverne indicarne il motivo o emettere una carta prepagata al posto della carta di credito richiesta. In caso di accettazione di questa richiesta della carta il titolare riceverà le carte richieste, le CG per le carte di pagamento Visa, Mastercard, Diners Club nonché il codice PIN personale. Le CG come pure le Condizioni Generali d'Assicurazione («CGA») per le assicurazioni comprese nei prodotti Cornèrcard, sia di quelle automatiche e gratuite sia di quelle supplementari ottenibili su richiesta e a pagamento, sono consultabili in qualsiasi momento per Visa/Mastercard sul sito cornercard.ch/cgbusiness e sul sito dinersclub.ch/istruzioni per Diners Club. L'utilizzo e/o la firma della rispettiva carta costituisce/constituiscono una conferma che il titolare ha ricevuto, compreso e accettato senza riserve le CG e le rispettive CGA. L'azienda prende atto e accetta il fatto che il titolare possa richiedere in modo indipendente le funzionalità elettroniche relative ai prodotti delle carte di Cornèrcard (iCornèr, E-Account, Mobile App, Mobile Payment ecc.) e che possa accettare in modo vincolante le relative condizioni di utilizzo nel quadro del processo elettronico di attivazione, senza che l'azienda debba intervenire. Con la sua firma, l'azienda conferma di aver preso atto delle disposizioni per l'utilizzo (consultabili in qualsiasi momento per Visa/Mastercard sul sito cornercard.ch o sul sito dinersclub.ch per Diners Club oppure ordinabili al numero +41 91 800 41 41 per Visa/Mastercard rispettivamente al numero +41 58 880 88 00 per Diners Club) e di accettarle senza riserve. Prezzi, interessi e spese: i prezzi, gli interessi e le spese addebitati per l'utilizzo e la gestione della carta sono definiti nell'apposita tabella che può essere visualizzata e consultata in qualsiasi momento su Internet al sito cornercard.ch/prezzi-business per Visa/Mastercard, al sito dinersclub.ch/prezzi-corporate per Diners Club, oppure ordinabili al numero +41 91 800 41 41 per Visa/Mastercard rispettivamente al numero +41 58 880 88 00 per Diners Club. È possibile inoltre che all'azienda e al titolare vengano addebitati costi e spese terze derivanti dalle loro stesse azioni. L'azienda e il titolare dichiarano di accettare senza riserve questi prezzi, questi interessi e queste spese. Qualora l'azienda e il titolare richiedessero un prodotto di Cornèrcard supplementare o desiderassero passare a un altro prodotto, verrà applicata la quota annua o la quota d'adesione specifica del prodotto in questione. Queste quote possono anch'esse essere consultate o richieste ai dati di contatto citati in precedenza. Tassi di cambio: le spese effettuate in valuta estera vengono convertite secondo il cambio retail del giorno di registrazione della Banca (per le carte Visa/Mastercard) rispettivamente al cambio del giorno di registrazione di Diners Club International (per le carte Diners Club) e maggiorate delle spese amministrative.

Edizione 02.2020

10. Intermediazione assicurativa, utilizzo di terzi, trattamento e protezione dei dati

L'azienda e il titolare prendono atto che in caso di errore, negligenza o informazioni inesatte, nel contesto dell'intermediazione dei contratti assicurativi, ne risponde solamente il rispettivo assicuratore. I suoi dati vengono trattati con riservatezza. I dati personali, messi a disposizione nell'ambito delle assicurazioni, possono essere trasmessi agli assicuratori e vengono trattati dalla Banca e dagli assicuratori esclusivamente allo scopo della stipulazione e dell'amministrazione del contratto assicurativo così come nell'ambito di un sinistro. Nel contesto dell'esecuzione del contratto assicurativo, i dati personali vengono probabilmente trasmessi a terzi incaricati e/o ad altre società della Banca. È inoltre possibile il trasferimento dei dati all'estero, purché il paese terzo (dal punto di vista della legislazione svizzera sulla protezione dei dati) disponga di un'adeguata protezione dei dati personali. La Banca è autorizzata a dar mandato (parziale o integrale) a terzi, in Svizzera come all'estero, per l'esecuzione di qualsiasi servizio derivante dal rapporto contrattuale, inclusi programmi di fedeltà (ad esempio esame delle richieste, produzione e personalizzazione delle carte, esecuzione del contratto [compresa la stampa e la spedizione di tutta la corrispondenza, estratti mensili inclusi], servizi online, incasso, comunicazioni con la clientela, calcolo dei rischi di credito, traffico dei pagamenti, IT), per migliorare i modelli di rischio utilizzati per definire il limite di spesa e combattere le attività fraudolente. L'azienda e il titolare autorizzano la Banca a mettere a disposizione di questi terzi i dati necessari per l'esecuzione diligente dei mandati loro affidati e di trasmetterli anche all'estero per tale scopo. Una trasmissione di dati avviene soltanto se coloro che devono riceverli si sono impegnati a mantenerli segreti o si sono impegnati al rispetto di una protezione dei dati adeguata nonché a estendere tali obblighi ad altri eventuali partner contrattuali. L'azienda e il titolare autorizzano la Banca a salvare, elaborare, utilizzare e analizzare i dati relativi al loro contratto e alle loro transazioni ai fini di marketing, per ricerche di mercato e per creare dei profili dei clienti. In questo modo, l'azienda e il titolare possono beneficiare di una consulenza personalizzata, di offerte pienamente rispondenti alle loro esigenze nonché di informazioni su prodotti e servizi proposti dalla Banca via indirizzo postale, indirizzo e-mail, o tramite telefono (SMS) dell'azienda e/o del titolare dei dati personali vengono custoditi in forma elettronica e/o cartacea. Inoltre l'azienda e il titolare prendono atto che, secondo la legislazione sulla protezione dei dati, può far valere il diritto di richiedere informazioni e, sotto certe condizioni, esigere la rettifica, il blocco o l'annullamento di certi dati salvati presso la Banca. L'azienda e il titolare trovano maggiori informazioni riguardo alla politica della banca in materia di protezione dei dati su cornercard.ch

Edizione 02.2020

11. Firma del titolare

Luogo/data

Firma del titolare

X

12. Firma dell'azienda

Luogo/data

Timbro dell'azienda

Cognome

Cognome

Nome

Nome

Firma*¹

Firma*¹

*¹ Firma/le legale/i come da registro di commercio (firma individuale o collettiva)

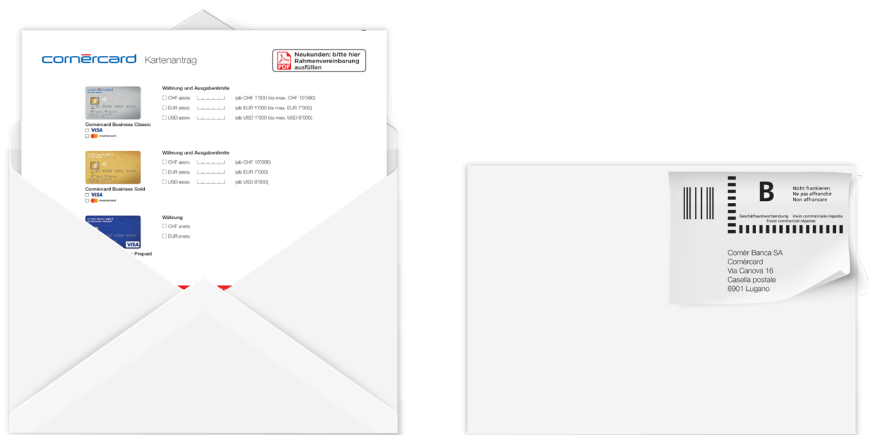
Classic G1278
Gold G1279

Spedire il modulo di richiesta compilato e firmato a:

Cornèr Banca SA, Cornèrcard, Business Client Management, Via Canova 16, 6901 Lugano.

Abacus ID

Istruzioni per l'invio della richiesta di carta.



- 1 Compilare debitamente tutti i campi e firmare la richiesta di carta.
- 2 Allegare tutti i documenti necessari per l'emissione della carta.
- 3 Ritagliare il tagliando preaffrancato sull'ultima pagina di questa documentazione.
- 4 Incollare correttamente il tagliando preaffrancato in alto a destra su una busta con formato massimo B4 (353 × 250 mm).



B

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse



Cornèr Banca SA
Cornèrcard
Business Client Management
Via Canova 16
Casella postale
6901 Lugano